

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vakuuttaa, että seuraavat yksiköt:

Mallinro:	Sarjanro:	Tuotteen kuvaus	Laskun kuvaus
41188 ja 41202 ja 41155	400000000 tai suurempi	Multi-Pro 1750 -ruiskutuslaite	MULTI PRO 1750
41240 ja 41200	400000000 tai suurempi	Multi-Pro WM -ruiskutuslaite	MULTI PRO WM
41393 ja 41608	400000000 tai suurempi	Multi Pro® 5800-D -ruiskutuslaite ja ExcelaRate-ruiskutusjärjestelmä	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Täyttävät seuraavien direktiivien vaatimukset:

Mallit	Direktiivit
41240	2006/42/EY (koneturvallisuus), 2014/30/EU (EMC)
41188 ja 41393	2006/42/EY (koneturvallisuus), 2014/53/EU (radiolaitedirektiivi)

Lisäksi seuraavat lisätarvikkeet/lisävarusteet täyttävät alla esitettyjen direktiivien vaatimukset, kun ne on asennettu yllä lueteltujen mallien ohjeiden mukaan:

Malli	Kuvaus	Direktiivi
Mallin 41188 lisävarusteet/-laitteet		
41202	CE-sarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41208	Huuhtelusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41155	EN-vaatimustenmukaisuussarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41158	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY
41159	Sähkökäyttöinen letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41250	Ajovalo-/katsastussarja	2014/30/EU
41631	Viimeistelysarja, X25 GeoLink	2006/42/EY, 2014/30/EU
136-0457	Vaahtoverkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
130-8227	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
Mallin 41240 lisävarusteet/-laitteet		
41200	EN-vaatimustenmukaisuussarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41216	Pukkisarja	2006/42/EY
41241	Huuhtelusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41244	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY
41245	Sähkökäyttöinen letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
136-0459	Vaahtoverkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
127-9719	EFI-puhallinsarja	2006/42/EY
130-8228	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
131-3301	Automaattinen viimeistelysarja	2006/42/EY
131-3302	Manuaalinen viimeistelysarja	2006/42/EY
Mallin 41393 lisävarusteet/-laitteet		
41628	Katsastussarja	2014/30/EU
41621	Kääntyvä letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41622	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41614	Huuhtelusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41608	EN-vaatimustenmukaisuussarja	2006/42/EY
41621	Letkun kelasarja – 5X00	2006/42/EY, 2014/30/EU

Malli	Kuvaus	Direktiivi
41632	Viimeistelysarja, X30 GeoLink	2006/42/EY, 2014/30/EU
136-0458	Vaahtoverkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
130-8229	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
Mallien 41188 ja 41393 lisävarusteet/-laitteet		
41624	RTK-korjauksen CDMA-modeemisarja, GeoLink	2006/42/EY, 2014/53/EU
41625	RTK-korjauksen GSM-modeemisarja, GeoLink	2006/42/EY, 2014/53/EU
41626	Antennisarja, GeoLink	2006/42/EY, 2014/53/EU
41630	X25 GeoLink -tarkkuusruiskutusjärjestelmäsarja	2006/42/EY, 2014/53/EU
Kaikkien mallien lisävarusteet /- laitteet		
41118	Käsiruiskupistoolisarja	2006/42/EY
41249	Vaahtoverkitsinsarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41602	Puomisuojuussarja	2006/42/EY
41219	Sonic Boom -sarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
120-8505	Kattovilkkusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
120-8506	Rekisterikiilpisarja	2014/30/EU



Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

Sertifioitu:



John Heckel  
Tekninen johtaja  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
June 6, 2017

Valtuutettu edustaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Koneen teho-, massa- ja värinätiedot

Malli	Nimellisteho (kW)	Koneen massa <sup>‡</sup> (kg)	Käden/käsivarren värinä (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Koko vartalon värinä (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Vasen käsi – Taso	Oikea käsi – Taso	Epävarmuusarvo	Taso	Epävarmuusarvo
41188	18.6	953	3.2	3	1.6	0.58	0.29
41393	26.9	1,307	0.8	0.8	0,4	0.3	0.14

<sup>‡</sup> Tyhjät säiliöt tavallisessa käyttökoonpanossa

<sup>A</sup> Määritetty EN ISO 20643 -standardin mukaisesti

<sup>B</sup> Määritetty EN 1032 -standardin mukaisesti

## Koneen äänitiedot

Malli	Äänenpaine (dBA) <sup>1</sup>		Ääniteho (dBA) <sup>2</sup>	
	Taso	Epävarmuusarvo	Taso	Epävarmuusarvo
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

<sup>1</sup> A-painotetut tasot, käyttäjän paikalla mitattuna, määritetty EN ISO 11201 -standardin mukaisesti.

<sup>2</sup> Määritetty ISO 11094 -standardin mukaisesti.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.